

Zeichenerklärung / Legend



Das Sterne-System der Unterkünfte-Klassifizierung

Die Einstufung in eine Klasse von 1 bis 5 Sternen erfolgt auf Antrag des Betriebes durch eine unabhängige Kommission. Regelmäßige Überprüfungen und ein System der jährlichen Selbstkontrolle sichern die Qualität.

Star system for classifying accommodation

Classification is via star system ranging from 1 to 5; the establishment applied for this categorisation to be carried out by an independent commission. Regular checks and a system of annual self-regulation ensure the quality.



Mitglied „Privatzimmerverein“

Herzliche Gastfreundschaft und wohlige Ambiente im kleinen Rahmen. Hier weist das berühmte Edelweiß die Betriebe in drei Kategorien aus. Die Auszeichnung erfolgt auf freiwilliger Basis der Vermieter.

Member of „Privatzimmerverein“

Friendly hospitality and a pleasant ambience on a small scale. The famous edelweiss identifies the establishment as one of the three categories. The identification is made on a voluntary base by the landlord/landlady.



Zweckmäßige und ausreichende Ausstattung
Practical, adequate furnishings



Einwandfreie und in allen Bereichen komfortable Ausstattung
Perfect, comfortable furnishings in all areas



Erstklassig und in allen Bereichen komfortable Ausstattung
First class, comfortable furnishings in all areas



Mitglied „Mountain Bike Holidays“

Diese Hotels sind speziell für Biker ausgestattet. Zum Beispiel mit Fahrradraum, Fahrradwerkzeug, Waschplatz, Sauna und/oder Dampfbad, usw.

Member of „Mountain Bike Holidays“

These hotels are especially fitted out for cyclists, for example with a bicycle room, bicycle tools, a washing area sauna and/or steam bath, etc.



Mitglied „Europa Wanderhotels“

Den Gast erwarten familiengeführte Häuser mit umfangreichen Serviceleistungen rund ums Wandern. Vom Ausrüstungsverleih bis zum erholsamen Wellnessbereich.

Member of „Europe's Hiking Wanderhotels“

The Guest is welcomed by family-managed houses with comprehensive services for hikers. From equipment rental to relaxing wellness area.



Mitglied „Mountainbike Center Salzkammergut“

Das MTB-Center ist ein dezentrales Gästeservice für Mountainbiker. Jeder Mitgliedsbetrieb bietet u.a. folgende Leistungen an: Grundleistungen wie Ersatzmaterial, Bikeständer, Trockenraum, Erste Hilfe, usw. Darüber hinaus erwartet den Gast ein umfangreiches Fakultativprogramm wie geführte Touren, Fahrtechniktraining, Schnuppertouren, ein Schlechtwetterprogramm, sowie Vorträge über richtiges Biken und Materiallehre oder Fahrtechniktraining in der 700 m² großen Indoor-Trainingshalle in Gosau.

Member of „Mountainbike Center Salzkammergut“

The MTB Centre is a decentralised guest service for mountain bikers. Each member establishment offers the following services, for example: basic services such as spare parts, bicycle stands, dry room, First Aid, etc. Furthermore, the guests can expect an intensive optional programme, such as guided tours, cycling technique training, tester tours and a bad-weather programme such as lectures of the correct way to cycle, material theory or cycling technique training in the indoor training hall which covers 700 m² located in Gosau.



Mitglied „LANDHOTELS Österreich“

Die Landhotels stehen für typisch österreichische Familienbetriebe im gehobenen 3- bis 4-Sterne Bereich und bieten sehr gutes Service zum fairen Preis. Rechnen Sie mit echter österreichischer Küche und viel Brauchtum und Tradition.

Member of „LANDHOTELS Österreich“

Country hotels stand for typically-Austrian, family-run hotels in the refined 3 to 4 star category and offer excellent at a fair price. You can reckon on real Austrian cuisine and an abundance of customs tradition.



Mitglied „Urlaub am Bauernhof“

Urlaub am Bauernhof ist Urlaub mit Blumen. Margariten weisen die drei unterschiedlichen Kategorien unabhängig von Größe und Betriebsform aus.

Member of „Urlaub am Bauernhof“

Holiday on the farm is holiday with flowers; daisies identify the three difference categories, irrespective to the size and type of establishment.



Zweckmäßige Ausstattung der Wohnräume und des gesamten Hofes. WC, Dusche, bzw. Bad meist auf der Etage.
Practical furnishings in the living space and the entire farm. WC, shower/bath usually on the same floor.

Gemütliche Ausstattung der Wohnräume und des gesamten Hofes. WC, Dusche bzw. Bad meist im Zimmer oder in der Ferienwohnung.
Cosy furnishings in the living space and the entire farm. WC, shower/bath usually in suite or in the apartment.

Ein rundum ausgezeichnetes Angebot mit komfortabler Ausstattung und gediegener Einrichtung. Dusche oder Bad und WC im Zimmer oder in der Ferienwohnung.
An all-round excellent offer with comfortable furnishings and tasteful fittings and furnishings. Shower or bath and WC in the room/in the apartment.



Mitglied „Schlosshotels und Herrenhäuser“

In Schlössern, Burgen und Herrenhäusern mit nachweisbarem historischem Hintergrund genießt der Gast traditionsbewussten, persönlichen Service.

Member of „Palace Hotels and Manor Houses“

The guest enjoys traditional, personal service in palaces, castles and manor houses with provable historic background.



Mitglied „Wanderfreunde Dachstein-Salzkammergut“

Das sind spezialisierte Betriebe für Wanderer.
Detaillierte Informationen unter: www.wanderfreunde-dachstein.at

Member of „Hiking Friends Dachstein-Salzkammergut“

They are specialized establishments for hikers:
Detailed information: www.austria-hiking.eu



Mitglied „FamilySelectHotels“

FamilySelectHotels steht für die 1. Wahl für familienfreundliche Ferien. Die gesamte Familie steht im Mittelpunkt. Das Maskottchen heißt „Willi Wiesel“ und es gibt 3, 4 und 5 Wiesel Betriebe. Die „Wiesel-Betriebe“ garantieren familienfreundliche Qualität.

Member of „FamilySelectHotels“

FamilySelect stands for your first choice regarding family friendly holidays. The whole family is put in the centre of interest. The mascot is called „Willi Wiesel“ and there are 3, 4 and 5 Wiesel establishments. The „Wiesel-Establishment“ guarantee family friendly quality.



Mitglied und Partnerbetrieb: Gesundheitsurlaub

In diesen spezialisierten Betrieben können Sie Ihren Geist stärken - Körper und Wunschgewicht im Genuss formen.
Detaillierte Informationen finden Sie unter: www.rundumgesund.eu

Members and business partners: Health retreats

Specialist holiday companies cater for your every wish and need. Replenish your body and soul.
For more detailed information please visit: www.rundumgesund.eu

Allgemeine Informationen

Informationen und Zimmerauskünfte sowie konkrete Angebote erhalten Sie in den Tourismusinformationen des inneren Salzkammerguts.

Ortstaxe

Die Ortstaxe beträgt EUR 1,30 pro Nacht und Erwachsenen, Kinder 0-6 Jahre frei, 7-15 Jahre EUR 0,43

Pauschalangebote

Einige Hotels und verschiedene Vermieter bieten Pauschalangebote, bitte fordern Sie entsprechende Unterlagen direkt bei den Beherbergungsbetrieben an.

General enquires

For local information and enquires regarding accommodation in the area, as well as firm reservations, please contact tourist information offices throughout the Inner Salzkammergut.

Local tourist tax











This obligatory tax is charged at 1.30 Euros per adult per night. Children aged 7-15 pay 43 cents per night. No tax applicable for children aged 0-6 years.

Package deals

Some hotels and private landlords offer special package deals. Please contact accommodation providers directly for further details of special offers.

Zeichenerklärung / Legend

ALLGEMEIN

-  Behindertengerecht
Suitable for disable guests
-  Garage
Garage
-  Parkplatz
Car park
-  Hotel Taxi
Hotel Taxi
-  Bahnhofabholung
Collection from the train station
-  Haustiere erlaubt
Pets welcome
-  SKGT-Card ab... Übern. inkl.
Free from a certain amount
of overnight stays
-  Zentrale Lage
Centrality
-  Nähe Bus-Bahnhaltstelle
Near busstop
-  Liftnähe
Near skilift






UNTERKUNFT

-  Absperrbarer Raum für Fahrräder
Bicycle parking place
-  Aufenthaltsraum
Recreation room
-  Diät/Vollkornküche
Diet foods
-  Frühstücksbuffet
Breakfast buffet
-  Erweitertes Frühstück
Extended breakfast
-  Restaurant/Café
Restaurant/Cafe
-  Etagendusche/WC
Shower&WC on the same floor
-  Garten/Terrasse
Garden/terrace
-  Kachelofen
Tiled stove
-  Aufzug
Lift
-  Produkte aus eigener Landwirtschaft
Products from the own farming
-  Safe
Safe
-  Seeblick
Lake view
-  Seminar/Konferenzräume
Seminar room
-  TV-Raum
TV-room
-  Internet-Raum
Internet-room
-  Wäscheservice
Washing service
-  Grillmöglichkeit
Possibly for barbecues
-  ÜF - Übernachtung Frühstück
accommodation with breakfast
-  HP - Halbpension
half board

ZIMMER

-  Baby-Ausstattung
Baby equipment
-  Balkon
Balcony
-  Dusche WC
Shower WC
-  Bad WC
Bath WC
-  Minibar
Mini-bar
-  Nichtraucher
No smoking
-  TV
Television
-  Internet-Zugang
Internet access












FAMILIE


-  Familienangebote
Family deals
-  Kinderbetreuung
Child minding
-  Spielplatz
Playground
-  Spielzimmer
Childrens playing room
-  Kinderermäßigung
Reduced childrens rates
-  Online buchbar
Online booking possible


WELLNESS/SPORT

-  Sauna
Sauna
-  Fitnessraum
Fitness room
-  Massage
Massage
-  Eigener Badestrand am See
Bathing place
-  Fahrradverleih
Bicycle hire
-  Whirlpool
Whirlpool
-  Hallenbad
Indoor swimming pool
-  Freibad/Pool
Open air pool
-  Freibad Eintritt frei (nur Bad Goisern)
Free entrance to the outdoor
swimmingpool (only in Bad Goisern)
-  Schuhtrockenraum
Shoe drying room
-  Eintritt frei Hallenbad (nur Gosau)
Free entrance to the indoor
swimmingpool (only in Gosau)

FERIENWOHNUNG

-  Handtücher, Tisch- u.
Bettwäsche vorh.
Towls, table cloths and
bed clothes available
-  Geschirrspüler
Dish washer
-  Microwelle
Microwave
-  Waschmaschine
Washing machine
-  Fön
Hair dryer
-  Backrohr
Oven
-  Wohnzimmer extra
Separate livingroom
-  Strom extra
Electricity extra
-  Semmelservice
Bread roll service
-  Frühstück auf Anfrage
Breakfast on request
-  Minibackofen
Mini oven
-  Familienzimmer
Family room
-  auch als Ferienwohnung
Also able to book as a holiday flat
-  Kühlschrank
Fridge
-  Wasserkocher im Zimmer
Kettle on the room
-  Küche extra
Separate kitchen
-  Eigener Badeplatz
Personal seaside
-  Garten/Wiese
Garden

 Türe - Anzahl der Zimmer
Doors - Number of rooms

 Betten - Anzahl der Betten
Beds - Number of beds

AP1 - Anzahl der Apartments
AP1 - Number of apartments

Buchungsbedingungen lt. AGBH 2006

(Allgemeine Geschäftsbedingungen für die Hotellerie)
Gültig sofern nicht ausdrücklich und schriftlich andere Vereinbarungen getroffen werden. Die vollständige Fassung der AGBH 2006 ist auf der Seite des Tourismusverbandes Inneres Salzkammergut abrufbar.

Conditions of booking lt. AGBH 2006

(General terms and conditions of the hotel trade)
Valid provided other explicit and written agreements have not been made. A full version of the AGBH 2006 is available to view on the Inner Salzkammergut Tourist Authorities website.



© Facebook ist eine eingetragene Marke von Facebook, Inc.

Besuchen Sie uns auch auf Facebook:

www.facebook.com/dachsteinsalzkammergut

Anfrage und Zimmerbestellung

Bitte suchen Sie sich anhand des Gastgeberverzeichnis die von Ihnen gewünschten Quartiere aus und bestellen Sie direkt bei den Vermietern. Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen bei Ihrer Unterkunftssuche gerne mit Rat und Tat während der Öffnungszeiten der Tourismusbüros zur Seite.

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer: **+43 (0) 6135 8329**

Bei Fragen, Problemen und besonderen Wünschen wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an unser Informations Team.